



DÔME

INSPIRATION MÉDITERRANÉE

Dôme, fondé en 2005 par Cécile Demole, est né d'une passion pour l'architecture intérieure, le mobilier et l'art sous toutes ses formes. Guidée par ses valeurs de haute tradition, de savoir-faire et de qualité, son équipe vise toujours l'excellence, l'élégance et le raffinement dans tous les travaux d'architecture intérieure et de décoration qu'elle réalise.

MEDITERRANE INSPIRATION

Die Firma Dôme wurde im Jahre 2005 von Cécile Demole aus einer Leidenschaft für Innenarchitektur, Möbel und Kunst in allen Formen, gegründet. Geleitet von ihren hohen Werten für Tradition, Know-how und Qualität, strebt ihr Team ständig nach Exzellenz, Eleganz und Raffinesse in allen Innenarchitektur- und Dekorationsarbeiten, die sie ausführt.

Sur l'une des plus jolies baies de la Méditerranée, cette somptueuse résidence, initialement de style provençal, avait plus de trente ans d'existence. Cécile Demole et son équipe ont tout mis en œuvre pour rendre cette dernière chaleureuse et contemporaine tout en préservant son identité.

In einer der schönsten Buchten des Mittelmeeres liegt diese prächtige Residenz in provenzalischem Stil, die bereits vor mehr als dreißig Jahren entstand. Cécile Demole und ihr Team haben alles unternommen, um diese letztere gemütlich und zeitgemäß unter Wahrung ihrer Identität zu gestalten.



L'objectif était de ressentir l'atmosphère du bord de mer autant que possible, les architectes ont donc d'abord travaillé sur la lumière afin d'apporter un maximum de clarté à la maison. Dans l'entrée, un lustre de plus de trois mètres de haut, imaginé par Dôme et parsemé de pampilles en verre soufflé descend en cascade depuis le plafond, représente la pièce maîtresse de la maison. Le corail s'est imposé comme élément essentiel de la signalétique, traité de manière subtile et originale. Il se décline ainsi en mosaïque, en motif sur les tapis ou encore en luminaires. Le reflet de la mer s'exprime également sur les murs en nacre, les meubles en galuchat bleu réalisés sur mesure ou encore les poignées de douches en forme de coquillage. Chaque pièce de la maison possède son propre code couleur, tel que le bleu travaillé en camaïeux, le corail ou encore le céladon pour les chambres. Les salles de bains évoquent l'écho de la mer avec des murs et des consoles entièrement plaqués de miroirs. Des toiles de l'artiste Alex Weinstein, réputé pour son incroyable maîtrise de l'outre-bleu, contribuent à l'ambiance cosy et apaisante de cette propriété.

Mit dem Ziel, soweit wie möglich die Atmosphäre der Meeresküste zu verspüren, haben die Architekten zunächst am Licht gearbeitet, um dem Haus ein Maximum an Helligkeit zu geben. Im Eingangsbereich, der das Kernstück des Hauses darstellt, hängt kaskadenartig von der Decke, ein mehr als drei Meter hoher Leuchter, der von Dôme erdacht und mit Gehängen aus geblasenem Glas bestreut ist. Die Koralle wurde als besondere Kennzeichnung gewählt, in subtiler und origineller Art. So zeigt sie sich als Mosaik, als Motiv auf den Teppichen oder auch auf den Beleuchtungskörpern. Der Reflex des Meeres drückt sich ebenfalls auf den Wänden in Perlmutt aus, den handgefertigten Möbeln in Haifisch-Blau oder auch in den Griffen der Dusche in Form von Muscheln. Jeder Raum hat seine eigene Farbgebung, so wie abgestufte Töne von Blau, Korallenrot oder auch Zartgrün für die Schlafzimmer. Die Badezimmer erinnern an den Widerhall des Meeres mit Wänden und Konsolen, die vollständig mit Spiegeln plattiert sind. Die Gemälde des Künstlers Alex Weinstein, der bekannt ist für seine unglaubliche Meisterschaft in der Abwandlung von Blautönen, tragen zu dem gemütlichen und ruhigen Ambiente dieses Besitzums bei.

INFORMATIONS:
Alice Cajka
Interior Decorator
Chemin du Triangle 5
1295 Mies
Tél.: +41 (0)22 362 74 70
Fax: +41 (0)22 362 74 71
www.dome.ch